



DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

Befejezés előtt az új áruház és bisztró

Jelentősen javul Tarján ellátása



Az ABC-áruház és a bisztró. Az előtér még rendezetlen, de az átadásra mindent rendbe tesznek

Szeged üzlethálózata tovább gyarapodik Tarjánban, Gedő szomszédságában, a 6-os számú lakásépítési tervben. Járulékos beruházásként a városi tanács itt építtetett meg egy szolgáltatóházat, amelyben helyet kap a Patyolat Vállalat: mosó- és vegytisztító szalonnyit; a férfi és női divatszabó állalat, a Szegedi Fodrász Vállalat, a GELKA és az OFOTERT. Az építkezéseket hamarosan befejezik. A szolgáltatóházban nagyszabású munka folyik, a Patyolatnál szerelik a gépi berendezéseket. A többi üzletben is gyorsul a munka, mert várhatóan augusztusban adják át a tarjániaknak az ötféle szolgáltatást nyújtó üzletházat.

Átellenben ugyancsak sűrű munka folyik, a Szegedi Élelmiszer Kiskereskedelmi Vállalat új ABC-áruházában, amely szinte mása a Csillag ABC-áruháznak. Azzal a különbséggel, hogy ebben az üzletben még modernbb lesz a berendezés, és helyet biztosítottak a kereskedelmi tanuló képzésére egy ügynevezett kabinetnek, amelyben majd a gyakorlati okta-

tás folyik. Az építkezés megtekintésére elkísért bennünket Csikós János, a Szegedi ELIKER igazgatóhelyettese, aki bemutatta az 1300 négyzetméter alapterületű áruházat és a 80 négyzetméteren elhelyezkedő kabinettet. A mélyhűtő kamrák beszerelésével már elkészültek, a raktárakkal is, s a gépi berendezések is készen állnak. A fal mellett soraköztük a Lehel Hűtőgépgyár jászberényi gyárának termékei, a Tyler típusú mélyhűtőszekrények. Az épületet létrehozó Szegedi Magas- és Mélyépítő Vállalat szakemberei állítják helyére a belső berendezést. Az új áruház költsége a belső berendezésekkel együtt mintegy 18 millió forint.

Az új ABC-áruházat várhatóan augusztus 7-én avatják fel, és másnap adják át rendeltetésének. Előtte, július 28-án bezárják Tarjánban a 43-as ideiglenes, barakk ABC-áruházat, azt követően pedig az új áruház nyitásának napján, a 39-es és a 130-as hűsoltot, valamint az ugyancsak ideiglenes jellegű 10-es számú barakkáruházat, mert az új

üzlet hatóköre ezekre az ideiglenes kis üzletre is kiterjed. Várható forgalma havonta 4 millió forint, vagy afölötti lesz. Az új áruháznak egyelőre nincs neve.

Ugyancsak augusztus elején kellene átadni az új ABC-áruház szomszédságában megépült önkiszolgáló rendszerű bisztrót a Csongrád megyei Vendéglátó Vállalatnak. Az átadásig szorgos munkával minden késedelem megszüntethető, hogy a 800 négyzetméter alapterületű bisztró és presszó fogadhasa vendégeit. Ennek az építkezésnek a költsége, a berendezést is számítva, 16 millió forint. Sári Béla, a Szegedi Magas- és Mélyépítő Vállalat művezetője vezetett bennünket végig az épületben, és mutatta be a helyiségek rendeltetéseit. Szakiparosok dolgoznak a menünyezet burkolatán, szerelik a lámpákat, s állítják helyre a gépeket, az előkészítő és a konyha berendezéseit, a pultokat. Ugyanakkor kívül, az épület körül is szorgos munka folyik, hogy az üzletek átadásával egyidőben a környezet is rendezett legyen. L. F.

A biztonsági értekezletre, Helsinkibe

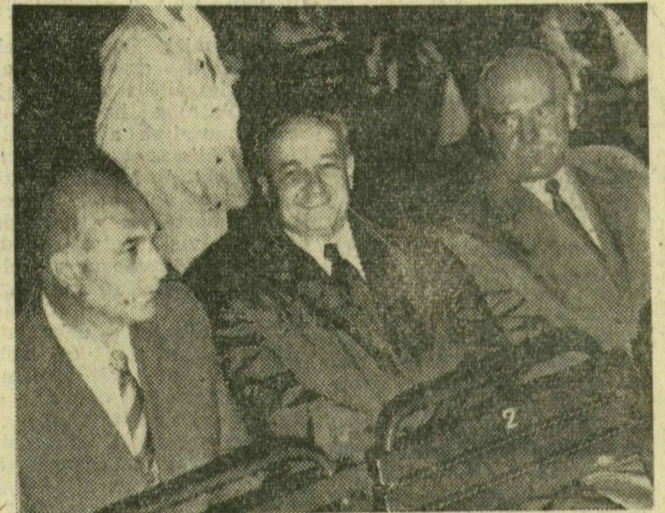
L. Brezsnyev vezeti a szovjet küldöttséget

Az SZKP Központi Bizottsága, a Legfelsőbb Tanács Elnöksége és a szovjet kormány kijelölte az európai biztonsági és együttműködési értekezlet Helsinkiben megrendezésre kerülő zárószakaszán részt vevő szovjet küldöttséget.

A küldöttség vezetője Leonid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára; helyettes vezetője Andrej Gromiko, az SZKP Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió külügyminisztere.

A küldöttség tagjai: Konsztantyin Csernyenko, az SZKP KB tagja és Anatolij Kovaljov külügyminiszter-helyettes.

Gáspár Sándor Szegeden



Tegnap, pénteken Szegedre látogatott Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Szakszervezetek Országos Tanácsának főtitkára, az Elnöki Tanács elnökhelyettese. A megyei pártbizottság székházában találkozott dr. Komócsin Mihállyal, az MSZMP Csongrád megyei bizottságának első titkárával és dr. Agoston Józseffel, a Szakszervezetek Csongrád megyei Tanácsának vezető titkárával. Gáspár Sándor — dr. Komócsin Mihály és dr. Agoston József társaságában — este meg-

nézte a szabadtéri játékok Bank bán előadását (képvénkőn).

A Májusjárás vasárnapi gálaestje óta szorgalmasan próbálták a mai bemutatót, a Fideliót. Tegnap este másodszor került színre Erkel Bánkbanja a szabadtéri játékokon, s holnap, vasárnap este tartják az opera harmadik előadását. — A hét vége — dacára a rapszodikus időjárásnak — ismét telt ház a Dóm téren, a tegnapi és a mai előadások jegyei elkelték, csupán vasárnapra van néhány belépő.

Egészséges az Apollo legényysége

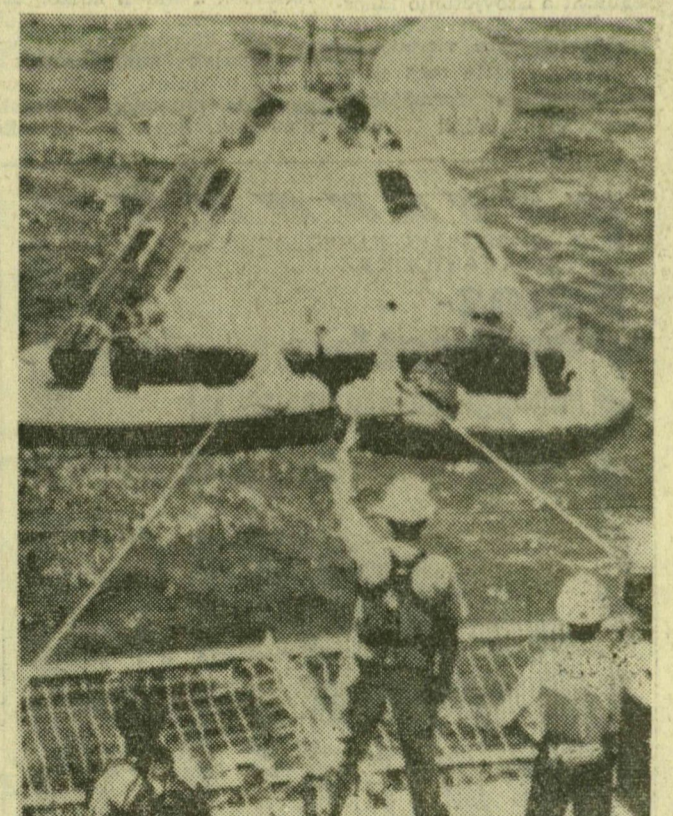
A Szojuz—Apollo program csak az első próba volt a szovjet—amerikai űrkutatási együttműködésben

A Pearl Harbor felé haladó New Orleans helikopter-anyahajó fedélzetén pihen az utolsó Apollo-űrhajó három asztronautája, Thomas Stafford, Vance Brand és Donald Slayton. Negyven perccel „tengert érsük” után emelte át a leszálló kabint egy hatalmas daru a hordozó helikopterről az anyahajó fedélzetére. Újdonság az Apollo-repülések történetében, hogy az űrhajósok ezúttal a kabinon belül várták meg a kiemlést. A leszállás egyébként igen pontosnak bizonyult: a helikopter-anyahajótól mindössze 6 kilométerre ereszkedtek le.

Staffordot a New Orleans betegszobájába vitték, és elhagyták az első alapos ki-kérdezést. Az orvosi vizsgálat mindazonáltal mindent

rendben levőnek talált egészségi állapotukban.

Ford amerikai elnök telefonon üdvözölte a Földre (Folytatás a 2. oldalon.)



A Hawaii-szigetek közelében, a Csendes-óceán vizére ereszkedett az Apollo űrhajó kabinja, mint tegnapi lapunkban jelentettük. Képünkön; az Apollo leszállása

Hat hónap alatt: Több mint egymillióan utaztak külföldre

Az év első felében kétmillió 673 ezer külföldi járt hazánkban, hét százalékkal több, mint egy évvel korábban — tűnik ki a Központi Statisztikai Hivatal most összesített idegenforgalmi gyorsmérlegéből. Növekedett a kiutazók száma is, 1975. január 1-től június végéig 1 millió 190 ezer magyar állampolgár járt külföldön, öt százalékkal több, mint 1974. első felében.

A hazánkba látogató külföldiek közül kétféle 258 ezren a szocialista országokból érkeztek — ez hétszázalékos növekedést jelent —, a nem szocialista országokból 415 ezren lépték át Magyarországot határát, néhány ezerrel kevesebben, mint az elmúlt év első felében. Legtöbben Csehszlovákiából utaztak hazánkba, több mint egymillióan.

A kiutazók legnagyobb számában ugyancsak Csehszlovákiát választották úticélul — mintegy 490 ezren, azaz 40 százalékkal többen, mint 1974 első felében. Ugrásszerűen megnőtt a Lengyelországba utazók száma is, 280 ezer magyar turista töltött ott hosszabb-rövidebb időt, 62 százalékkal több, mint az

elmúlt év azonos időszakában. A tőkés országok közül Ausztriába utaztak legtöbben, mintegy 32 ezren.

A hazánkba látogató külföldiek közül továbbra is legtöbben a főváros és a Balaton iránt érdeklődnek, ezután sorrendben a Duna-kanyar, a Mátra és a Mecsek kirándulóhelyei következnek.

Speciális pótkocsik

A Hódmezővásárhelyi Mezőgazdasági Gépgyártó Vállalatnál hat nap alatt készítették el legújabb gyártmányuk, az emelve billenő pótkocsi ötven darabból álló első sorozatát. Ez az egytengelyes, széles gumikerekekkel ellátott kocsik könnyedén mozog

bármilyen nehezen járható, tehát homok borította, vagy sáros, süppedős talajon.

A szedőkombajn mellett haladva összegyűjti a gabonát, gyümölcsöt vagy más terményt, s kiviszi a tábla végére.